

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 14204:2026

01-januar-2026

Nadomešča:

SIST EN 14204:2013

Kemična razkužila in antiseptiki - Kvantitativni suspenzijski preskus za vrednotenje mikobaktericidnega delovanja kemičnih razkužil in antiseptikov v veterini - (faza 2, stopnja 1)

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of mycobactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - (phase 2, step 1)

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der mykobakteriziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - (Phase 2, Stufe 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité mycobactéricide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - (phase 2, étape 1)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14204:2025

ICS:

11.080.20	Dezinfektanti in antiseptiki	Disinfectants and antiseptics
11.220	Veterinarstvo	Veterinary medicine
71.100.35	Kemikalije za dezinfekcijo v industriji in doma	Chemicals for industrial and domestic disinfection purposes

SIST EN 14204:2026

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14204

August 2025

ICS 71.100.35

Supersedes EN 14204:2012

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative
suspension test for the evaluation of mycobactericidal
activity of chemical disinfectants and antiseptics used in
the veterinary area - (phase 2, step 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai
quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité
mycobactéricide des antiseptiques et des désinfectants
chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - (phase
2, étape 1)

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika -
Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der
mykobakteriziden Wirkung chemischer
Desinfektionsmittel und Antiseptika für den
Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen
(Phase 2, Stufe 1)

This European Standard was approved by CEN on 18 May 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

<https://> CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions	5
4 Requirements.....	5
5 Test method	6
5.1 Principle	6
5.2 Materials and reagents	6
5.2.1 Test organisms.....	6
5.2.2 Culture media and reagents.....	7
5.3 Apparatus and glassware.....	9
5.3.1 General.....	9
5.3.2 Usual microbiological laboratory equipment and, in particular, the following	9
5.4 Preparation of mycobacterial test suspension and product test solutions.....	11
5.4.1 Test organism suspensions (test and validation suspension)	11
5.4.2 Product test solutions	13
5.5 Procedure for assessing the mycobactericidal activity of the product	13
5.5.1 General.....	13
5.5.2 Test procedure - Dilution-neutralization method	14
5.5.3 Test procedure - Membrane filtration method	16
5.6 Experimental data and calculation.....	18
5.6.1 Explanation of terms and abbreviations	18
5.6.2 Calculation.....	19
5.7 Verification of methodology	23
5.7.1 General.....	23
5.7.2 Control of weighted mean counts	23
5.7.3 Basic limits	24
5.8 Expression of results	24
5.8.1 Reduction.....	24
5.8.2 Control of active and non-active product test solution (5.4.2).....	24
5.8.3 Mycobactericidal concentration.....	24
5.9 Interpretation of results - conclusion.....	24
5.9.1 General.....	24
5.9.2 Mycobactericidal activity for general purposes	25
5.9.3 Qualification for certain fields of application.....	25
5.10 Test report.....	25
Annex A (informative) Referenced strain in national collections.....	27
Annex B (informative) Examples of neutralizers of the residual antimicrobial activity of chemical disinfectants and antiseptics and rinsing liquids	28
Annex C (informative) Graphical representations of dilution-neutralization method	30
Annex D (informative) Example of a typical test report.....	32
Bibliography	35

European foreword

This document (EN 14204:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 “Chemical disinfectants and antiseptics”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14204:2012.

This document was revised to harmonize the structure and wording with other quantitative suspension tests of CEN/TC 216 (existing or in preparation).

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

SIST EN 14204:2026

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2e59fd5-6389-4842-8cd1-96b38aa316a1/sist-en-14204-2026>